



Le Lapin Sous Un Arbre

Author: Phumy Zikode

Illustrator: Wiehan de Jager

Translator: Ode Laforge

Level 3



Un Lapin dormait sous un pommier. Une pomme tomba d'une branche.



Une voix dit: "Cours lapin cours!" Il s'éveilla aussitôt et s'enfuit à toute vitesse.



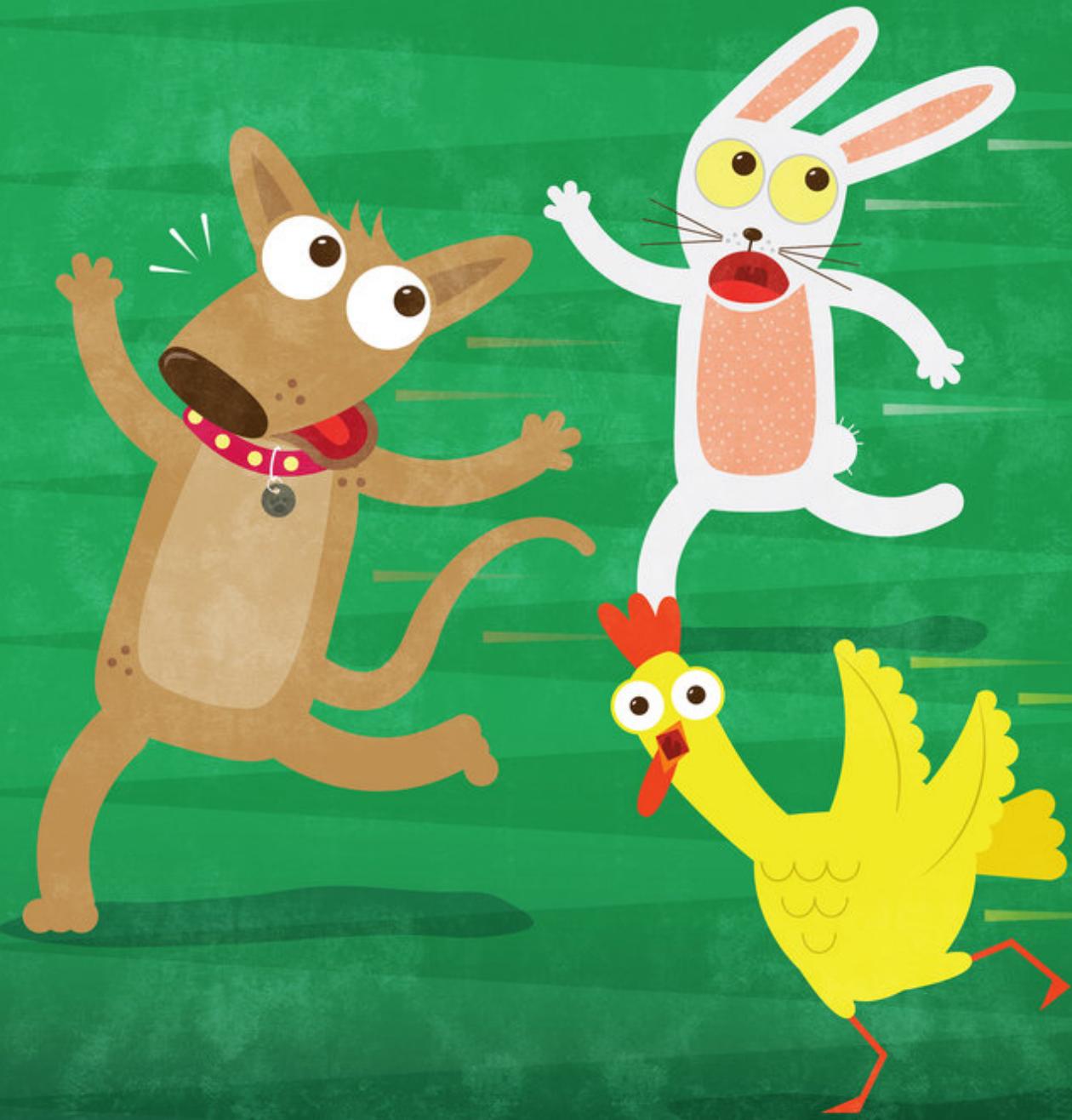
Il rencontra un poulet.
"Pourquoi cours-tu?"
demanda le poulet. Le lapin
répondit: "je ne sais pas. J'ai
juste entendu quelque
chose tomber et une voix
disait:" Cours lapin cours!



Le poulet eut peur. Il se mit à courir en entendant ce que disait le lapin.



Ils rencontrèrent un chien.
Le chien demanda:
"Pourquoi courez-vous?" Le
poulet dit: "je ne sais pas,
j'ai juste entendu ce qu'a dit
le Lapin, et il ne sait pas. Il a
entendu quelque chose
tomber, et une voix disait:"
Cours, lapin, cours!



Le chien fut surpris de ce qu'il entendait. Il se mit à courir avec le Lapin et le Poulet.



Ils rencontrèrent un cheval.
Le cheval demanda au
chien: "Pourquoi
courezvous?" Le chien dit:
"je ne sais pas, j'ai juste
entendu ce qu'a dit le
poulet, et il ne sait pas. Il a
entendu tomber quelque
chose et une voix disait:"
Cours lapin cours!



Le cheval se met à courir
avec les autres.



Ils rencontrèrent un âne.
L'âne demanda: "Pourquoi
courez-vous?" Le cheval
répondit: "je ne sais pas, j'ai
juste entendu ce qu'a dit le
chien et il ne sait pas. Il a
entendu ce qu'a dit le poulet et il ne sait pas. Il a
entendu ce qu'a dit le lapin et il ne sait pas. Il a entendu
quelque chose tomber et une voix disait:" Cours lapin cours!"



Donc l'âne se met à courir aussi.



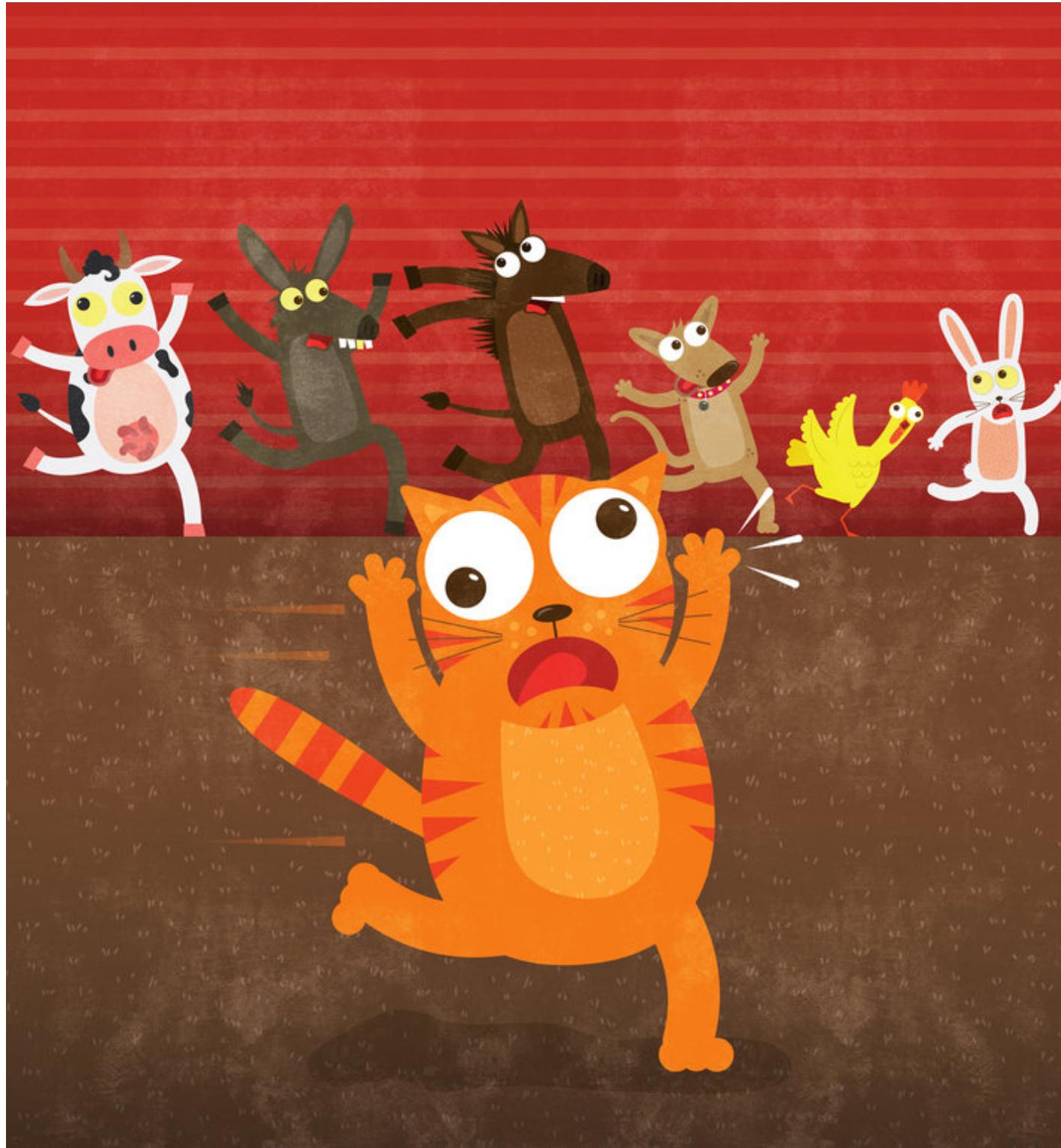
Ils rencontrèrent une vache.
La vache demanda:
"pourquoi courez-vous?"
L'âne répondit: "je ne sais
pas, j'ai juste entendu ce
qu'a dit le cheval, et il ne
sait pas. Il a entendu ce que
le chien disait et il ne sait
pas. Il a entendu ce que le
poulet disait et il ne sait pas.
Il a entendu ce que le lapin
disait et il ne sait pas. Il a
entendu quelque chose
tomber et une voix disait:"
Cours lapin cours!



La vache est inquiète et se met à courir aussi.



Ils rencontrèrent un chat. Le chat demanda: "Pourquoi courez-vous?" La vache répondit: "Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce que l'âne disait, et il ne sait pas. Il a entendu ce que le cheval disait, et il ne sait pas. Il a entendu ce que le chien disait, et il ne sait pas. Il a entendu ce que le poulet disait, et il ne sait pas. Il a entendu ce que le lapin disait, et il ne sait pas. Il a entendu quelque chose tomber et une voix disait: "Cours lapin cours!"



Le chat se mit à courir avec les autres animaux.



Ensuite, ils rencontrèrent un garçon sur son vélo, qui demanda: "Pourquoi courez-vous?" Et les animaux répondirent: "Nous ne savons pas. Nous avons entendu ce que le lapin disait et il ne sait pas. Il a entendu quelque chose tomber et une voix disait: "Cours lapin cours!"



Le garçon se mit à rire et dit: "Une pomme est tombée de l'arbre à cause du vent. C'est moi qui disais:" Cours lapin cours!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Le Lapin Sous Un Arbre is translated by [Ode Laforge](#). The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Rabbit under the Tree](#)', by [Phumy Zikode](#). © African Storybook Initiative , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book "The Rabbit under the Tree" has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: [Boy laughing at rabbit](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Rabbit sleeping under the tree](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Excited rabbit](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Rabbit and chicken](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Chicken running from rabbit](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Rabbit, dog and chicken](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Animals running](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Chicken, rabbit, dog, and horse](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Animals running in circles](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Animals meet a donkey](#), by [Wiehan de Jager](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>